

# In sajet en il dies da cussegl federal e parlament

L'iniziativa AVSplus è in experiment nunresponsabel e betg finanziabel

DA MARTIN CABALAZR

■ **L'augment da la rentas da l'Assicuranza da vigls e survivors (AVS) pretendida da l'iniziativa AVSplus è nunrealistica en vista als problems da finanziaziun che sa preschentan ils proxims onns. L'approvaziun da questa iniziativa augmentass il deficit da la AVS ed engrevgiass sur mesira las generaziuns giuvnas e vegnentas.** Actualmain s'accumuleschan las debattas davart il provediment da vegliadetgna. La proxima fin d'emna decida sil suveran davart l'iniziativa AVSplus che vul augmentar tut las rentas per 10 pertschient. La sonda passada han ils sindicats clamà a Berna per ina gronda demonstraziun che duai er esser in signal cunter l'auzament da la vegliadetgna da pensiu che vegn debattada anc en questa sessiun en il cussegl naziunal. Ils sindicats fan adiever tant da retorica da combat sco d'arguments gigins. Els sugereschan che lur iniziativa saja finanziabla senza problems, che la AVS saja stabila e tegnia pitg a la demografia.

Talas peroraziuns ed empermischuns èn usitadas en ina campagna da votaziun. En strusch in dossier pledan las cifras dentant in linguatg talmain cler e plausibel. Tant pli che quellas derivan da l'Uffizi federal da las assicuranzas socialas che è suttamess al cusseglier federal *Alain Berset*.

## Pli bia personas attempadas, damain gliued giuvna

La AVS vegn numnadamain confruntada cun plirs svilups che tschentan la pli impurtanta ovra sociala da noss pajais avant novas sfidas. Tutgavan tar l'intro-



Las simpatias per l'iniziativa AVSplus paran da svanir adina pli fitg fin il di da votaziun.

MAD

duciun da la AVS l'onn 1948 anc 6,5 personas en il process da lavur sin ina persona pensiunada. Oz munta questa proporziun a 3,4 sin 1 e fin 2035 duess quella schizunt sa sbassar sin 2:1. Consequentamain ston adina pli paucas personas financiar las rentas d'in dumber creschent da pensiunads.

## La gliued vegn pli veglia

In ulteriur factur che disturba l'equiliber da la AVS è che la gliued vegn adina pli veglia. Muntava la vegliadetgna en la me-

dia 1948 per ils umens a bun 66 onns e per las dunnas a 71 onns, munta ella oz ad 81 onns per ils umens ed ad 85 onns per las dunnas. Nus vivin en la media pli ditg e pli sanadaivel che pli baud, era sche la media da la vegliadetgna stagnescha u sa sbassa schizunt in zichel ils ultims onns. Questa situaziun allegraivla chaschuna dentant problems a la AVS. Fin avant curt ha ella pudì dar dumogn a quest svilup demografic, quai dentant ma grazia a la ferma immigraziun da forzas da lavur estras fitg qualifitgadas che

han procurà per novas entradas en il fond da l'AVS. Cu la AVS ha scrit 2015 per l'emprima giada in deficit da passa mesa milliarda hai dà signals d'alarm. Cuntrari als onns precedents ha il retgav da las investiziuns dal fond da la AVS betg pli pudì cumpensar il minus annual. I sa mussa adina dapli che era l'emprima pitga senta las turbulenzas dal martgà da finanzas, era sche la dimensiun è qua main gronda che tar las cassas da pensiu. La facultad dal fond AVS lieua sco il pantg ed ins quinta 2030 gia cun in deficit da

passa set milliardas. Resguardond las pre-tensiuns da l'iniziativa pudess il deficit schizunt crescher sin 12,7 milliardas, sco quai che l'uffizi federal ha calculà. Da pretender che la AVSplus saja finanziabla senza problems è uschia bain ina illusiun che ignorescha scadina aritmetica.

## Era las organizaziuns da seniors èn dischunidas

Entgins tschients francs dapli en la bursa la fin dal mais. Era sche gliued pensiunada profitass il mument directamain da l'iniziativa AVSplus datti er organizaziuns da seniors ch'averteschan d'ina destabilisaziun da la AVS. Era sche il Cussegl svizzer dals seniors che cusseglia il cussegl federal en dumondas da vegliadetgna sustegn l'iniziativa dals sindicats, na datti tuttina betg ina front dals seniors en favur da l'iniziativa. Uschia cumbatta la pcd 60plus maun en maun cun la pcd dals giuvens l'iniziativa che periclitoschia il princip da solidaritad tranter las generaziuns. Cumbattida vegn l'iniziativa era da l'Associaziun svizra per dumondas da seniors che dumbra 16000 commembers. Tenor la presidenta *Evelyne Reich* prefereschian ins dentant soluziuns che èn ablas da segirar las rentas a lunga vista. L'iniziativa engrevgeschia il problem da la finanziaziun senza purtar levgera al singul pensiunà. L'organizaziun pudess schizunt s'imaginar in auzament u cunzunt ina flexibilisaziun da la vegliadetgna da pensiu.

Era sche la Pro Senectute che cusseglia annualmein gratuitamain radund 700 000 pensiunads n'ha betg prendì ina posiziun uffiziala è ses directur *Werner Schär* s'exponì en il «Sonntagsblick» sco cler adversari da l'iniziativa.